



REPUBLIKA HRVATSKA  
REPUBLIC OF CROATIA

HRVATSKA AGENCIJA ZA CIVILNO ZRAKOPLOVSTVO



Croatian Civil Aviation Agency

POTVRDA O ODOBRENJU ORGANIZACIJE ZA OSPOSOBLJAVANJE PILOTA PARAJEDRILICE  
*PARAGLIDER PILOT TRAINING ORGANISATION CERTIFICATE OF APPROVAL*

PJ 004

Referentni broj Potvrde / *Certificate Reference:* UP/I 343-06/17-01/255  
376-03-01-18-12

U skladu s Pravilnikom o uvjetima i načinu upotrebe ovjesne jedrilice, parajedrilice, padobrana s pogonom i jedrilice prazne mase do 80/100 kg („Narodne novine“, broj 43/15) i pod niže navedenim uvjetima, Hrvatska agencija za civilno zrakoplovstvo ovim potvrđuje da je

*Pursuant to Ordinance on conditions and way of using hang glider, paraglider, power parachute and gliders with empty weight to 80/100 kg ("Official Gazette" No. 43/15) and subject to the conditions specified below, the Croatian Civil Aviation Agency hereby certifies*

**Klub padobranskog jedrenja „Jastreb“**

Radoboj 61, 49232 Radoboj

odobrena organizacija za osposobljavanje kako je navedeno u priloženom opsegu ovog odobrenja.  
*as approved training organization as listed in the attached scope of this approval.*

UVJETI / *CONDITIONS:*

Ova Potvrda je ograničena na prava i vrste osposobljavanja kako je navedeno u priloženom opsegu ovog odobrenja.

*This certificate is limited to the privileges and the scope of providing the training course, as listed in the attached scope of this approval.*

Ova Potvrda je valjana dok je organizacija u skladu s Pravilnikom o uvjetima i načinu upotrebe ovjesne jedrilice, parajedrilice, padobrana s pogonom i jedrilice prazne mase do 80/100 kg („Narodne novine“, broj 43/15).

*This certificate is valid whilst the approved organization remains in compliance with Ordinance on conditions and way of using hang glider, paraglider, power parachute and gliders with empty weight to 80/100 kg ("Official Gazette" No. 43/15)*

Ovisno o usklađenosti s gore navedenim uvjetima, ova Potvrda je valjana ukoliko se od nje nije prethodno odustalo, ukoliko nije zamijenjena, privremeno oduzeta ili oduzeta.

*Subject to compliance with the foregoing conditions, this certificate shall remain valid unless the certificate has been surrendered, superseded, suspended or revoked.*

Datum inicijalnog izdavanja / *Initial issue Date:* 09.02.2018.

Potpis / *Signed:* .....



Hrvatska agencija za civilno zrakoplovstvo  
*Croatian Civil Aviation Agency*

POTVRDA O ODOBRENJU ORGANIZACIJE ZA OSPOSBLJAVANJE PILOTA PARAJEDRILICE  
*PARAGLIDER PILOT TRAINING ORGANISATION CERTIFICATE OF APPROVAL*

OPSEG ODOBRENJA  
*SCOPE OF APPROVAL*

Prilog Potvrdi odobrene organizacije za osposobljavanje broj:  
*Attachment to Training organisation certificate of approval Number:*

PJ 004/01

Referentni broj opsega odobrenja / *Scope of Approval Reference:* UP/I 343-06/17-01/255  
376-03-01-18-12

Klub padobranskog jedrenja „Jastreb“  
Radoboj 61, 49232 Radoboj

je ostvarila pravo za provođenje navedenih osposobljavanja:  
*has obtained the privilege to provide and conduct the following training courses:*

Osposobljavanje <i>Training course</i>	Referenca Programa osposobljavanja <i>Training programme reference</i>
Dozvola pilota parajedrilice kategorije A / uzlijetanje s brda <i>Paraglider pilot license Category A / hill launch</i>	Program osposobljavanja za stjecanje dozvole pilota parajedrilice kategorije A / uzlijetanje s brda (Izdanje 1, Revizija 0. / 02.11.2017.) <i>Training programme - Paraglider pilot license Category A / hill launch (Issue 1, Revision 0. / 02.11.2017.)</i>
Dozvola pilota parajedrilice kategorije B / uzlijetanje s brda <i>Paraglider pilot license Category B / hill launch</i>	Program osposobljavanja za stjecanje dozvole pilota parajedrilice kategorije B / uzlijetanje s brda (Izdanje 1, Revizija 0. / 02.11.2017.) <i>Training programme - Hang glider pilot license Category B / hill launch Issue 1, Revision 0. / 02.11.2017.)</i>

Rukovodeće osoblje / Management:	
Odgovorni rukovoditelj / <i>Accountable Manager</i>	Darko POTOČKI
Voditelj osposobljavanja / <i>Head of Training</i>	Darko POTOČKI

Organizacijski priručnik ref. / *Organisation manual ref.:*      Izdanje 1., Revizija 0. / 02.11.2017.  
*Issue 1., Revision 0. / 02.11.2017.*

Ovaj opseg odobrenja je valjan sve dok se:

- (a) od Potvrde o odobrenju nije prethodno odustalo, ukoliko nije zamijenjena, privremeno oduzeta ili oduzeta, i
- (b) sve operacije izvode u skladu s Pravilnikom o uvjetima i načinu upotrebe ovjesne jedrilice, parajedrilice, padobrana s pogonom i jedrilice prazne mase do 80/100 kg („Narodne novine“, broj 43/15).

*This training course approval is valid as long:*

- (a) the Training organization certificate of approval has not been surrendered, superseded, suspended or revoked, and*
- (b) all operations are conducted in compliance with Ordinance on conditions and way of using hang glider, paraglider, power parachute and gliders with empty weight to 80/100 kg ("Official Gazette" No. 43/15).*

Datum izdavanja / *Date of issue:*      09.02.2018.

Potpis / *Signed:* .....  .....



Hrvatska agencija za civilno zrakoplovstvo  
*Croatian Civil Aviation Agency*